

2. Any Contracting Party may, in so far as it is concerned, denounce this Convention by means of a notification addressed to the Secretary-General of the Council of Europe.

3. Such denunciation shall take effect six months after the date of receipt by the Secretary-General of such notification.

#### Article 34

The Secretary-General of the Council of Europe shall notify the member States of the Council and any State which has acceded to this Convention, of:

- (a) any signature;
- (b) any deposit of an instrument of ratification, acceptance or accession;
- (c) any date of entry into force of this Convention in accordance with Article 29 thereof;
- (d) any notification or declaration received in pursuance of the provisions of paragraph 4 of Article 15, of paragraph 2 of Article 19, of paragraphs 2, 3, 4 and 5 of Article 25, of paragraph 2 of Article 27 and of paragraph 4 of Article 32;
- (e) any declaration received in pursuance of the provisions of paragraphs 2 and 3 of Article 31;
- (f) any reservation made in pursuance of the provisions of paragraph 1 of Article 32;
- (g) the withdrawal of any reservation carried out in pursuance of the provisions of paragraph 2 of Article 32;
- (h) any notification received in pursuance of the provisions of Article 33, and the date on which denunciation takes effect.

#### Article 35

This Convention and the notifications and declarations authorised thereunder shall apply only to road traffic offences committed after the Convention comes into effect for the Contracting Parties involved.

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Convention.

Done at Strasbourg this 30th day of November 1964 in English and French, both texts being equally authoritative, in a single copy which shall remain deposited in the archives of the Council of Europe. The Secretary-General of the Council of

2. Enhver kontraherende part kan for sit eget vedkommende opsig denne konvention ved en meddelelse stilet til Det europæiske Råds generalsekretær.

3. En sådan opsigelse får virkning 6 måneder efter generalsekretærens modtagelse af denne meddelelse.

#### Artikel 34.

Det europæiske Råds generalsekretær skal underrette rådets medlemsstater samt enhver stat, som har tiltrådt denne konvention, om:

- a) enhver undertegnelse,
- b) enhver deponering af et ratifikations-, godkendelses- eller tiltrædelsesdokument,
- c) datoerne for denne konventions ikrafttræden, jfr. artikel 29,
- d) enhver meddelelse eller erklæring, han modtager i henhold til artikel 15, stk. 4, artikel 19, stk. 2, artikel 25, stk. 2, 3, 4 og 5, artikel 27, stk. 2, og artikel 32, stk. 4,
- e) enhver erklæring, han modtager i henhold til artikel 31, stk. 2 og 3,
- f) ethvert forbehold taget i medfør af artikel 32, stk. 1,
- g) tilbagekaldelsen af ethvert forbehold i medfør af artikel 32, stk. 2,
- h) enhver meddelelse, han modtager i henhold til artikel 33, og datoen for opsigelsens ikrafttræden.

#### Artikel 35.

Denne konvention samt de meddelelser og erklæringer, der afgives i henhold hertil, finder kun anvendelse på færdselsforseelser, der er begået, efter at konventionen er trådt i kraft mellem de pågældende kontraherende parter.

Til bekræftelse heraf har undertegnede dertil behørigt bemyndigede undertegnet denne konvention.

Udfærdiget i Strasbourg den 30. november 1964 med engelsk og fransk tekst, som begge har samme gyldighed, i ét eksemplar, som skal opbevares i Det europæiske Råds arkiv. Det europæiske Råds generalsekretær skal fremsende bekræftede genparter til de